

| | | |
|----|---------------------------|----------------------------|
| 1. | Nazwa kierunku | filologia germańska |
| 2. | Cykl rozpoczęcia | 2017/2018 (semestr zimowy) |
| 3. | Poziom kształcenia | studia pierwszego stopnia |
| 4. | Profil kształcenia | ogólnoakademicki |
| 5. | Forma prowadzenia studiów | stacjonarna |

Moduł kształcenia: Tłumaczenie tekstów użytkowych i literackich

Kod modułu: 02-GDLN-TTUL

1. Liczba punktów ECTS: 2

| 2. Zakładane efekty kształcenia modułu | | | |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| kod | opis | efekty kształcenia kierunku | stopień realizacji (skala 1-5) |
| 02-GDLN-TTUL_1 | Student potrafi wyszukiwać, analizować, selekcjonować i użytkować informacje konieczne do stworzenia tłumaczenia tekstów literackich i użytkowych z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów | FG_K05 FG_U14 | 5 5 |
| 02-GDLN-TTUL_2 | student tworzy tłumaczenia pisemne różnych tekstów literackich oraz użytkowych | FG_K07 FG_U04 | 5 5 |
| 02-GDLN-TTUL_3 | poprawnie stosuje poznaną terminologię z zakresu translatologii | FG_U04 FG_W12 | 3 3 |

| 3. Opis modułu | |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opis | Moduł rozwija umiejętność tłumaczenia tekstów literackich i użytkowych z języka polskiego na niemiecki oraz z języka niemieckiego na polski. |
| Wymagania wstępne | |

| 4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu | | | |
|---------------------------------------------------|-------------|---------------------|------------------------------------------------|
| kod | nazwa (typ) | opis | efekty kształcenia modułu |
| 02-GDLN-TTUL_w_1 | zaliczenie | zgodnie z sylabusem | 02-GDLN-TTUL_1, 02-GDLN-TTUL_2, 02-GDLN-TTUL_3 |

| 5. Rodzaje prowadzonych zajęć | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------|
| kod | rodzaj prowadzonych zajęć | | | praca własna studenta | | sposoby weryfikacji efektów kształcenia |
| | nazwa | opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych) | liczba godzin | opis | liczba godzin | |
| 02-GDLN-TTUL_fs_1 | ćwiczenia | tłumaczenie tekstów literackich i użytkowych indywidualne, w grupie, w parach; analiza, porównywanie istniejących tłumaczeń tekstów literackich/użytkowych | 30 | tłumaczenie wybranego tekstu literackiego/użytkowego | 20 | 02-GDLN-TTUL_w_1 |